

**COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES  
QUATRIÈME SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES  
(2016-2017)  
LE 8 NOVEMBRE 2016**

**01.00 RECUEILLEMENT**

À 19 h 30, madame Marie-Louise Kerneïs, présidente, déclare la présente séance ouverte.

Elle souligne la présence de mesdames Sophia Plante et Valérie Roy, deux nouvelles commissaires parents, de madame Isabelle Vermette et de monsieur Tommy Gaulin, deux commissaires parents, dont le mandat est renouvelé, d'un représentant de l'Association des professeurs de Lignery (APL), de madame Chantal Potvin, directrice adjointe à l'école Louis-Philippe-Paré, et de monsieur Normand Boivin, contremaître d'entretien spécialisé au service des ressources matérielles.

**02.00 PRÉSENCES**

À LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES TENUE LE 8 NOVEMBRE 2016 À 19 H 30 AU 50, BOULEVARD TASCHEREAU À LA PRAIRIE SOUS LA PRÉSIDENTE DE MADAME MARIE-LOUISE KERNEÏS ET À LAQUELLE SONT PRÉSENTS :

M<sup>mes</sup> les commissaires

Claudine Caron-Lavigueur (2)  
Suzanne Gaudette (5)  
Margot Pagé (9)  
Maude Simard (10)

MM. les commissaires

Éric Allard (4)  
Stéphane Bessette (1)  
Stéphane Desjardins (8)  
André Dugas (7)  
Cédric Fontaine (6)  
Alain Lemieux (11)

TOUS COMMISSAIRES FORMANT QUORUM

ET :

**Les commissaires parents**

Tommy Gaulin, commissaire parent du comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage  
Sophia Plante, commissaire parent  
Valérie Roy, commissaire parent, niveau primaire  
Isabelle Vermette, commissaire parent, niveau secondaire

AINSI QUE :

M<sup>me</sup> Michelle Fournier, directrice générale  
MM. André Guérard, directeur général adjoint  
François Jannelle, directeur général adjoint  
M<sup>e</sup> Nathalie Marceau, directrice du Service du secrétariat général et de l'information

ET :

M<sup>me</sup> Germen Brière, directrice du Service des ressources financières  
MM. Daniel Bouthillette, directeur du Service de l'organisation scolaire et de l'adaptation scolaire

Michel Brochu, directeur du Service des ressources humaines  
Eric Drouin, directeur du Service des technologies de l'information et  
des communications  
Frédéric Grandioux, directeur du Service des ressources matérielles

**ABSENCE**

M. Martin Viau (3)

**03.00 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**C.C.-4164-11-16**

**04.00 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Stéphane Bessette, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires adoptent l'ordre du jour tel que  
modifié à savoir :

**05.00 AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS**

**06.00 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SERVICE DU SECRÉTARIAT  
GÉNÉRAL ET DE L'INFORMATION**

- 06.01 Lecture et approbation du procès-verbal de la séance  
ordinaire du 11 octobre 2016
- 06.02 Procédure d'élection pour la nomination des membres du  
comité exécutif **(Retrait)**
  - 06.02.01 Adoption d'une procédure d'élection **(Retrait)**
  - 06.02.02 Désignation d'un secrétaire d'élection pour toutes  
les nominations **(Retrait)**
  - 06.02.03 Désignation de deux scrutateurs pour toutes les  
nominations **(Retrait)**
- 06.03 Nomination des membres du comité exécutif
  - 06.03.01 Mise en candidature **(Retrait)**
  - 06.03.02 Clôture de la période de la mise en candidature  
**(Retrait)**
  - 06.03.03 Scrutin et décompte **(Retrait)**
  - 06.03.04 Détermination du nombre de membres du comité  
exécutif et nominations **(Modification)**
- 06.04 Structure de participation 2016-2017 – Nomination des  
représentants aux trois comités statutaires
  - 06.04.01 Comité de gouvernance et d'éthique
  - 06.04.02 Comité de vérification
  - 06.04.03 Comité des ressources humaines
- 06.05 Rapport du comité d'appréciation de la directrice générale
- 06.06 Demande d'autorisation d'emprunt à la charge de la  
commission scolaire – École de la Magdeleine
- 06.07 Membres du conseil d'établissement – Groupe  
sociocommunautaire et membre entreprise – Centre de  
formation Compétence-de-la-Rive-Sud – Nominations

**07.00 SERVICES ÉDUCATIFS**

- 07.01 RSEQ (Réseau du sport étudiant du Québec)
  - 07.01.01 Affiliation
  - 07.01.02 Nomination d'un délégué

**08.00 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

- 08.01 Processus de sélection de la relève des directions  
d'établissement – Rapport et liste d'éligibilité

**09.00 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES**

- 09.01 États financiers (TRAFICS)
  - 09.01.01 Rapport de l'auditeur externe – Information
  - 09.01.02 Résolution du dépôt des états financiers

- 10.00 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**
  - 10.01 Rapport synthèse des modifications de contrats
  - 10.02 Bail emphytéotique – Ville de Châteauguay
- 11.00 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS**
- 12.00 SERVICE DE L'ORGANISATION SCOLAIRE ET DE L'ADAPTATION SCOLAIRE**
- 13.00 SERVICE DU TRANSPORT SCOLAIRE**
- 14.00 ACTIVITÉS DE REPRÉSENTATION DU CONSEIL DES COMMISSAIRES**
  - 14.01 Coups de cœur
  - 14.02 Marche pour la Société Alzheimer – Édition 2017 **(Ajout)**
  - 14.03 Fondation pour l'alphabétisation – Ajout au tableau des activités de représentation des commissaires 2016-2017 **(Ajout)**
- 15.00 COMITÉ DE PARENTS**
  - 15.01 Procès-verbal du 8 juin 2016
  - 15.02 Procès-verbal du 5 octobre 2016
- 16.00 DEMANDE D'INFORMATION**
  - 16.01 Information – Madame Maude Simard, commissaire **(Ajout)**
- 17.00 COMMUNICATION DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION GÉNÉRALE**
- 18.00 DÉPÔT DE DOCUMENTS**
  - 18.01 Activités et événements
- 19.00 LEVÉE DE LA SÉANCE**

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

- 05.00 AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS**  
Lors de la séance plénière du 1<sup>er</sup> novembre dernier, un retour a été fait par les commissaires qui sont allés au congrès de l'Association canadienne d'éducation de langue française qui s'est déroulé à Québec du 22 au 24 septembre 2016.
- 06.00 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SERVICE DU SecrÉTARIAT GÉNÉRAL ET DE L'INFORMATION**
  - 06.01 LECTURE ET APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 OCTOBRE 2016**

C.C.-4165-11-16

CONSIDÉRANT l'article 170 de la *Loi sur l'instruction publique* qui stipule que « Le conseil des commissaires peut, par résolution, dispenser la secrétaire générale de lire le procès-verbal pourvu qu'une copie en ait été remise à chaque membre présent au moins six heures avant le début de la séance où il est approuvé ».

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Alain Lemieux, commissaire,

que la secrétaire générale soit dispensée de faire la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 octobre 2016.

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 octobre 2016 soit adopté tel que rédigé.

## ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### 09.00 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES

#### 09.01 ÉTATS FINANCIERS (TRAFICS)

##### 09.01.01 RAPPORT DE L'AUDITEUR EXTERNE

Monsieur André Dugas, commissaire et président du comité de vérification, présente les comptes de la firme comptable Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l., Société de comptables professionnels agréés, qui viennent présenter le rapport de l'auditeur indépendant.

Madame Isabelle du Paul et monsieur Joël Lavallière s'adressent aux membres du conseil des commissaires et présentent l'étendue de leurs travaux et le rapport de l'auditeur indépendant sans réserve qui en découle.

Madame Marie-Louise Kerneis, présidente, félicite madame Germain Brière, directrice du Service des ressources financières, et toute son équipe.

Les membres du conseil des commissaires reçoivent le dépôt des états financiers au 30 juin 2016.

Monsieur André Dugas, commissaire, félicite madame Germain Brière et toute son équipe pour le travail accompli.

Madame Marie-Louise Kerneis, présidente, félicite le personnel administratif pour la gestion du budget.

#### 06.02 PROCÉDURE D'ÉLECTION POUR LA NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ EXÉCUTIF

##### 06.02.01 ADOPTION D'UNE PROCÉDURE D'ÉLECTION

##### 06.02.02 DÉSIGNATION D'UN SECRÉTAIRE D'ÉLECTION POUR TOUTES LES NOMINATIONS

##### 06.02.03 DÉSIGNATION DE DEUX SCRUTATEURS POUR TOUTES LES NOMINATIONS

Le sujet 06.02 est retiré.

#### 06.03 NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ EXÉCUTIF

##### 06.03.01 MISE EN CANDIDATURE

##### 06.03.02 CLÔTURE DE LA PÉRIODE DE LA MISE EN CANDIDATURE NOMINATIONS

##### 06.03.03 SCRUTIN ET DÉCOMPTE

Les sujets 06.03.01, 06.03.02 et 06.03.03 sont retirés.

C.C.-4166-11-16

##### 06.03.04 DÉTERMINATION DU NOMBRE DE MEMBRES DU COMITÉ EXÉCUTIF ET NOMINATIONS

Madame Marie-Louise Kerneis, présidente, présente le dossier.

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Éric Allard, commissaire,

que tous les commissaires fassent partie du comité exécutif avec un mandat de deux ans.

Et que les représentants du comité de parents fassent également partie du comité exécutif, mais en alternance, soit aux six mois pour un mandat total de deux ans, selon l'ordre suivant, et ce, pour un total de treize membres :

Madame Isabelle Vermette, commissaire parent, niveau secondaire

Monsieur Tommy Gaulin, commissaire parent du comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage

Madame Sophia Plante, commissaire parent

Madame Valérie Roy, commissaire parent, niveau primaire

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **06.04 STRUCTURE DE PARTICIPATION 2016-2017 – NOMINATION DES REPRÉSENTANTS COMMISSAIRES AUX TROIS COMITÉS STATUTAIRES**

Madame Marie-Louise Kerneïs, présidente, présente le dossier.

**C.C.-4167-11-16**

#### **06.04.01 COMITÉ DE GOUVERNANCE ET D'ÉTHIQUE**

CONSIDÉRANT les mandats 2016-2017 qui ont été déposés lors de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 21 juin 2016 (C.C.-4085-06-16);

CONSIDÉRANT que la composition des comités fait l'objet d'une révision annuelle et que lors de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 21 juin 2016 les membres des trois comités statutaires ont été nommés jusqu'en novembre 2016;

CONSIDÉRANT que cinq (5) membres du conseil des commissaires doivent être désignés.

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Stéphane Bessette, commissaire,

que les membres du comité de gouvernance et d'éthique pour l'année scolaire 2016-2017 soient :

Monsieur Éric Allard, commissaire

Monsieur André Dugas, commissaire

Madame Suzanne Gaudette, commissaire

Madame Marie-Louise Kerneïs, présidente

Madame Isabelle Vermette, commissaire parent, niveau secondaire

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.C.-4168-11-16**

#### **06.04.02 COMITÉ DE VÉRIFICATION**

CONSIDÉRANT les mandats 2016-2017 qui ont été déposés lors de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 21 juin 2016 (C.C.-4085-06-16);

CONSIDÉRANT que la composition des comités fait l'objet d'une révision annuelle et que lors de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 21 juin 2016 les membres des trois comités statutaires ont été nommés jusqu'en novembre 2016;

CONSIDÉRANT que cinq (5) membres du conseil des commissaires doivent être désignés.

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Stéphane Bessette, commissaire,

que les membres du comité de vérification pour l'année scolaire 2016-2017 soient :

Monsieur André Dugas, commissaire  
Monsieur Cédric Fontaine, commissaire  
Monsieur Tommy Gaulin, commissaire parent du comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage  
Monsieur Alain Lemieux, commissaire  
Madame Valérie Roy, commissaire parent, niveau primaire

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.C.-4169-11-16**

**06.04.03 COMITÉ DES RESSOURCES HUMAINES**

CONSIDÉRANT les mandats 2016-2017 qui ont été déposés lors de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 21 juin 2016 (C.C.-4085-06-16);

CONSIDÉRANT que la composition des comités fait l'objet d'une révision annuelle et que lors de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 21 juin 2016 les membres des trois comités statutaires ont été nommés jusqu'en novembre 2016;

CONSIDÉRANT que cinq (5) membres du conseil des commissaires doivent être désignés.

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Stéphane Bessette, commissaire,

que les membres du comité des ressources humaines pour l'année scolaire 2016-2017 soient :

Monsieur Stéphane Bessette, commissaire  
Madame Suzanne Gaudette, commissaire  
Madame Sophia Plante, commissaire parent  
Madame Maude Simard, commissaire  
Monsieur Martin Viau, commissaire

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.C.-4170-11-16**

**06.06 DEMANDE D'AUTORISATION D'EMPRUNT À LA CHARGE DE LA COMMISSION SCOLAIRE – ÉCOLE DE LA MAGDELEINE**

Madame Germain Brière, directrice du service des ressources financières, présente le dossier.

CONSIDÉRANT la réponse positive du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur et du ministre responsable du Loisir et du Sport, au projet de construction d'un terrain de soccer football synthétique et d'une piste d'athlétisme éclairés dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase III;

- CONSIDÉRANT que l'aménagement d'un terrain de football LCF/soccer synthétique avec une piste d'athlétisme de 400 m et de 100 m éclairés répondra aux besoins de la commission scolaire, de la ville de La Prairie et aux organismes sportifs de la région en ce qui a trait à la pratique d'activités physiques et sportives;
- CONSIDÉRANT que le projet est conforme avec les normes de sécurité et aux normes sportives en vigueur;
- CONSIDÉRANT les retombées potentielles du projet sur l'accueil et l'organisation d'événements sportifs et sur l'encadrement d'athlètes;
- CONSIDÉRANT l'accessibilité à l'installation pour les clientèles multiples et la concertation des partenaires pour favoriser l'accès aux installations à la population;
- CONSIDÉRANT l'engagement exprimé en juin 2015 par la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries à payer sa part des coûts admissibles au projet et à défrayer les coûts d'exploitation continus de ce dernier.

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur André Dugas, commissaire,

que la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries s'engage à réaliser le projet d'aménagement d'un terrain de football (CFL) soccer synthétique et d'une piste d'athlétisme éclairés à l'école de la Magdeleine avec la participation financière maximale d'un million trois cent soixante-huit mille soixante-dix-sept dollars (1 368 077 \$) du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase III;

que la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries demande l'autorisation provisoire au ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur et au ministre des Finances, pour contracter un emprunt de trois millions deux cent soixante-dix-neuf mille cinq cents dollars (3 279 500 \$) nécessaire à la réalisation du projet de terrain de football soccer synthétique et de la piste d'athlétisme éclairés à l'école de la Magdeleine;

que cet emprunt se décompose comme suit : le financement des intérêts et du capital pour un maximum d'un million trois cent soixante-huit mille soixante-dix-sept dollars (1 368 077 \$) sera assumé par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur et que le solde estimé à un million neuf cent onze mille quatre cent vingt-trois dollars (1 911 423 \$) constitue un emprunt à la charge de la commission scolaire;

que la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries désigne, madame Marie-Louise Kerneis, présidente, et madame Michelle Fournier, directrice générale de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries comme personnes autorisées à agir en son nom et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

C.C.-4171-11-16

**06.07 MEMBRES DU CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT – GROUPE SOCIOCOMMUNAUTAIRE ET MEMBRE ENTREPRISE – CENTRE DE FORMATION COMPÉTENCE DE LA RIVE-SUD - NOMINATIONS**  
Madame Nathalie Marceau, secrétaire générale, présente le dossier.

CONSIDÉRANT l'article 102, alinéa 3<sup>o</sup> de la Loi sur l'instruction publique qui stipule que « Au moins deux personnes nommées par la commission scolaire et choisies après consultation des groupes socio-économiques et des groupes sociocommunautaires du territoire principalement desservi par le centre »;

CONSIDÉRANT l'article 102, alinéa 5<sup>o</sup> de la Loi sur l'instruction publique qui stipule que « Au moins deux personnes nommées par la commission scolaire et choisies au sein des entreprises de la région qui, dans le cas d'un centre de formation professionnelle, oeuvrent dans des secteurs d'activités économiques correspondant à des spécialités professionnelles dispensées par le centre ».

CONSIDÉRANT le pouvoir du conseil des commissaires de choisir et de nommer, après consultation de ces groupes, les représentants des groupes socio-économiques et des groupes sociocommunautaires pour siéger au conseil d'établissement d'un centre (article 2.10 des règlements sur la délégation de certaines fonctions et de certains pouvoirs du conseil des commissaires);

CONSIDÉRANT le pouvoir du conseil des commissaires de choisir et de nommer les représentants des entreprises de la région pour siéger au conseil d'établissement d'un centre (article 2.11 des règlements sur la délégation de certaines fonctions et de certains pouvoirs du conseil des commissaires);

CONSIDÉRANT la recommandation du Centre de formation Compétence-de-la-Rive-Sud.

IL EST PROPOSÉ PAR madame Claudine Caron-Lavigueur, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires nomment madame **Anick Petitpas**, de PS Jeunesse, comme représentante du milieu sociocommunautaire et monsieur **Pascal Villeneuve**, d'Honda Park Avenue, comme membre entreprise sur le conseil d'établissement du Centre de formation Compétence-de-la-Rive-Sud.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**07.00 SERVICES ÉDUCATIFS**

**07.01 RSEQ (RÉSEAU DU SPORT ÉTUDIANT DU QUÉBEC)**

Madame Michelle Fournier, directrice générale, présente le dossier.

**07.01.01 AFFILIATION**

**07.01.02 NOMINATION D'UN DÉLÉGUÉ**

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Éric Allard, commissaire,

que la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries adhère à l'organisme « RSEQ Montérégie » pour l'année

C.C.-4172-11-16

scolaire 2016-2017 et que les membres du conseil des commissaires consentent à cette fin une somme de cinq mille quatre cent quatre-vingt-douze dollars et quinze cents (5 492,15 \$). Calcul du taux d'affiliation : 350 \$ de base + 3 364,02 \$ (0,22 \$ X 15 291 élèves du primaire) + 1 778.13 \$ (0,23 \$ X 7 731 élèves du secondaire).

Et que monsieur **Stéphane Bouthillier**, directeur adjoint à l'école de la Magdeleine, soit désigné à titre de délégué de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries au sein de l'organisme « RSEQ Montérégie » pour l'année scolaire 2016-2017.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **08.00 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

**C.C.-4173-11-16**

##### **08.01 PROCESSUS DE SÉLECTION DE LA RELÈVE DES DIRECTIONS D'ÉTABLISSEMENT – RAPPORT ET LISTE D'ÉLIGIBILITÉ**

Monsieur Michel Brochu, directeur du Service des ressources humaines, présente le dossier.

CONSIDÉRANT l'application du processus de recrutement et de sélection pour pourvoir les besoins futurs de postes à la direction au sein de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de sélection.

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Alain Lemieux, commissaire,

d'adopter la liste d'éligibilité à la fonction de direction d'établissement ci-jointe en vue d'éventuels postes à la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.C.-4174-11-16**

##### **09.01.02 RÉOLUTION DU DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS**

Madame Germain Brière, directrice du service des ressources financières, présente le dossier.

CONSIDÉRANT qu'il convient d'officialiser le dépôt des états financiers.

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur André Dugas, commissaire,

d'accepter le dépôt des états financiers du 30 juin 2016, ainsi que du rapport de l'auditeur indépendant qui en fait partie intégrante.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **10.00 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**

**C.C.-4175-11-16**

##### **10.01 RAPPORT SYNTHÈSE DES MODIFICATIONS DE CONTRATS**

Madame Michelle Fournier, directrice générale, présente le dossier.

CONSIDÉRANT qu'en vertu du Règlement de délégation de fonctions et de pouvoirs, Loi sur les contrats des organismes publics (LCOP), l'article 5.7 traitant des délégations de la directrice générale en lien avec « l'autorisation de modification à un contrat qui occasionne une dépense supplémentaire sans excéder 10 % du montant initial du contrat »;

CONSIDÉRANT les travaux des membres du conseil des commissaires lors de la séance plénière du mardi 1<sup>er</sup> novembre 2016.

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur André Dugas, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires prennent acte du rapport synthèse des modifications de contrats déposé sous la cote 10.01a.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.C.-4176-11-16**

**10.02 BAIL EMPHYTÉOTIQUE – VILLE DE CHÂTEAUGUAY**

Madame Michelle Fournier, directrice générale, présente le dossier.

CONSIDÉRANT l'historique des échanges entre la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries (CSDGS) et la ville de Châteauguay concernant les travaux de réfection du débarcadère prévu au bail du Centre Multisport;

CONSIDÉRANT l'engagement de la Ville relativement à la réfection de la section de stationnement située près de l'aréna Léo-Crépin, incluant le pavage, le drainage et l'éclairage;

CONSIDÉRANT que la signature du bail entre la CSDGS et la Ville est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2009 et se terminera le 28 février 2039;

CONSIDÉRANT que la CSDGS a informé la Ville de son désir de coordonner les travaux de réfection des débarcadères et de réfection de la canalisation d'eau, ainsi que la réfection partielle du réseau souterrain d'alimentation électrique des lampadaires en même temps pour éviter de ne pas faire une tranchée après que les travaux de pavages aient été exécutés;

CONSIDÉRANT l'évaluation des travaux de mise à niveau des infrastructures du débarcadère et de la valeur estimée de ceux-ci;

CONSIDÉRANT la rencontre entre la CSDGS et la Ville où on convient des travaux que la Ville doit réaliser dans le cadre de l'entente;

CONSIDÉRANT l'adoption du Plan triennal d'immobilisations 2017, 2018 et 2019 lors de la séance du conseil de la ville de Châteauguay du lundi 17 octobre 2016;

CONSIDÉRANT que la Ville a prévu un montant de 450 000,00 \$ dans son Plan triennal d'immobilisation 2017, 2018 et 2019 pour la réfection du débarcadère d'autobus de l'école secondaire Louis-Philippe-Paré;

CONSIDÉRANT que la CSDGS accepte de procéder elle-même aux travaux qui devaient être exécutés par la Ville, à la condition que la Ville verse la somme requise.

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Éric Allard, commissaire,

que malgré la modalité du bail emphytéotique qui prévoit que la Ville devait elle-même procéder aux travaux, de demander à la ville de Châteauguay de verser le montant prévu dans son Plan triennal d'infrastructure 2017, 2018 et 2019 pour les travaux de réfection du débarcadère prévu au bail du Centre Multisport à la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries, soit quatre cent cinquante mille dollars (450 000,00 \$) (taxes et honoraires inclus), afin que la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries procède auxdits travaux.

Que le bail emphytéotique soit modifié en conséquence, le cas échéant.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **11.00 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS**

#### **12.00 SERVICE DE L'ORGANISATION SCOLAIRE ET DE L'ADAPTATION SCOLAIRE**

#### **13.00 SERVICE DU TRANSPORT SCOLAIRE**

#### **14.00 ACTIVITÉS DE REPRÉSENTATION DU CONSEIL DES COMMISSAIRES**

##### **14.01 COUPS DE CŒUR**

##### **Coup de cœur de madame Marie-Louise Kerneis, présidente**

Pour la soirée du personnel retraité qui a eu lieu le 28 octobre dernier : elle mentionne que la soirée était pleine d'émotions et que les élèves invités ont livré une excellente performance. Tous étaient heureux de la soirée.

Pour la journée Halloween à la commission scolaire : environ 150 élèves des groupes en adaptation scolaire sont venus passer l'Halloween dans les bureaux de la commission scolaire. Félicitations aux participants.

##### **Coup de cœur de madame Margot Pagé, commissaire**

Pour le projet « Ustensiles réutilisables » à l'école Plein-Soleil : des félicitations sont adressées à mesdames Anne-Marie Lamarre, ancienne directrice adjointe et Mélanie Bisson, responsable du Service de garde, qui ont initié ce projet respectueux de la planète pour les élèves qui mangent à l'école. Bravo!

##### **Coup de cœur de madame Isabelle Vermette, commissaire**

Pour la soirée-bénéfice de l'Héritage Saint-Bernard : un montant de 33 000 \$ a été amassé. Félicitations à cet organisme!

**C.C.-4177-11-16**

#### **14.02 MARCHÉ POUR LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER – ÉDITION 2017**

IL EST PROPOSÉ PAR madame Suzanne Gaudette, commissaire,

que madame **Claudine Caron-Lavigueur**, commissaire, soit nommée représentante de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries pour le volet Défi jeunesse dans le cadre de la marche pour la Société Alzheimer qui aura lieu en 2017.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.C.-4178-11-16**

#### **14.03 FONDATION POUR L'ALPHABÉTISATION – AJOUT AU TABLEAU DES ACTIVITÉS DE REPRÉSENTATION DES COMMISSAIRES 2016-2017**

Madame Michelle Fournier, directrice générale, donne de l'information relativement au cocktail de financement de la Fondation pour l'alphabétisation et à leur programme « La lecture en cadeau ».

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Alain Lemieux, commissaire,

que l'organisme Fondation pour l'alphabétisation soit ajouté au tableau des activités de représentation des commissaires pour l'année 2016-2017 en lien avec leur activité « cocktail de financement ».

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**15.00 COMITÉ DE PARENTS**

**15.01 PROCÈS-VERBAL DU 8 JUIN 2016**

Le procès-verbal de la rencontre du comité de parents du 8 juin 2016 est déposé.

**15.02 PROCÈS-VERBAL DU 5 OCTOBRE 2016**

Le procès-verbal de la rencontre du comité de parents du 5 octobre 2016 est déposé.

Il est mentionné que la formation aux nouveaux membres des conseils d'établissement aura lieu le mercredi 23 novembre 2016.

**16.00 DEMANDE D'INFORMATION**

**16.01 INFORMATION DE MADAME MAUDE SIMARD**

Madame Maude Simard, commissaire, donne de l'information relativement à la collecte de sang qui aura lieu à l'école de la Magdeleine le jeudi 17 novembre 2016 de 14 h à 20 h.

**17.00 COMMUNICATION DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION GÉNÉRALE**

Madame Marie-Louise Kerneïš, présidente, souligne les sujets suivants :

- Tournée des députés en cours.
- Consultation sur la Politique nationale – Réussite éducative : rencontre la semaine prochaine à Valleyfield.
- Consultation du projet de Loi 105 est terminée : rapport déposé.
- Conseil supérieur de l'Éducation : rapport 2014-2016.
- Formation à l'UPAC (Unité permanente anticorruption) : participation des commissaires suivants : monsieur André Dugas, madame Suzanne Gaudette, monsieur Alain Lemieux, madame Sophia Plante (incertaine) et madame Maude Simard.

**DIRECTION GÉNÉRALE**

Madame Michelle Fournier, directrice générale, souligne les sujets suivants :

- Fondation pour l'alphabétisation.
- Communauté d'apprentissage professionnel (C.A.P.) : implantation.

**18.00 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**18.01 ACTIVITÉS ET ÉVÉNEMENTS**

**C.C.-4179-11-16**

**HUIS CLOS**

À 20 h 55,

IL EST PROPOSÉ PAR madame Suzanne Gaudette, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires siègent à huis clos.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.C.-4180-11-16**

**LEVÉE DU HUIS CLOS**

À 21 h 30,

IL EST PROPOSÉ PAR madame Suzanne Gaudette, commissaire,  
que le huis clos soit levé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.C.-4181-11-16**

**06.05 RAPPORT DU COMITÉ D'APPRÉCIATION DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE**

Madame Marie-Louis Kerneis, présidente, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le dépôt du rapport annuel de la directrice générale – Bilan de l'année 2015-2016 et perspectives 2016-2017 et l'analyse de ce rapport par le comité d'appréciation de la directrice générale.

IL EST PROPOSÉ PAR madame Suzanne Gaudette, commissaire,

d'accepter le rapport verbal présenté par le comité d'appréciation pour faire suite à la rencontre du 24 octobre 2016.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Madame Marie-Louise Kerneis, présidente, mentionne la grande performance de madame Michelle Fournier, directrice générale, et la très grande satisfaction des commissaires. De plus, elle souligne l'appréciation par le conseil des commissaires de l'équipe des cadres de madame Michelle Fournier.

**C.C.-4182-11-16**

**19.00 LEVÉE DE LA SÉANCE**

À 21 h 33,

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Stéphane Bessette, commissaire,  
que la présente séance soit levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

---

Présidence de la séance

---

Secrétaire générale

1312  
C:\Textes\Conseil\_commissaires\_pv\_présence\2016-2017\4. 8 novembre 2016 - 1312.doc